

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FÜR VORZUGSKUNDEN

1. Ich verstehe, dass ich für das Inkrafttreten und die Gültigkeit dieser Vereinbarung volljährig sein muss und außerdem berechtigt und in der Lage sein muss, selbst bindende Verpflichtungen einzugehen.
2. Als Vorzugskunde bin ich nur berechtigt, Produkte für den Eigengebrauch zu erwerben.
3. Mir ist bewusst, dass ich nicht berechtigt bin, andere Personen zu sponsern, um selbstständiger Vertriebspartner zu werden. Ich darf weder Produkte von NSE Products Inc. verkaufen noch deren Verkauf fördern, daher habe ich keinen Anspruch auf Provisionen.
4. Der Kaufpreis von Produkten, die innerhalb von 90 Tagen ab Lieferdatum zurückgegeben werden, wird mir vollständig rückerstattet, vorausgesetzt, die Verpackung der zurückgegebenen Produkte ist ungeöffnet. Mir ist bewusst, dass aus diesem Grund folgende Bedingungen gelten:
 - Ich muss meine zuständige Nu Skin Niederlassung innerhalb von 90 Tagen ab Kaufdatum informieren.
 - Ich muss von meiner zuständigen Nu Skin Niederlassung eine RMA-Nummer erhalten und ihnen einen Beleg vorweisen.
 - Ich habe die Produkte an meine zuständige Nu Skin Niederlassung auf eigene Kosten zurückzuschicken.
5. Ich verstehe, dass sich das Unternehmen das Recht vorbehält, Anpassungen bzw. Änderungen der Bedingungen dieser Vereinbarung vorzunehmen. Erfolgen solche Anpassungen oder Änderungen, wird dies mindestens 30 Tage vor deren Inkrafttreten mitgeteilt.
6. Mir ist bewusst, dass diese Vorzugskundenvereinbarung automatisch endet, wenn ich für einen Zeitraum von 12 aufeinander folgenden Monaten keine Produkte erwerbe. Ich kann meinen Sponsor jederzeit wechseln. Falls ich jedoch einen bestehenden ADR Dauerauftrag (automatischer Lieferservice) habe, muss ich diesen zunächst kündigen und sechs (6) Monate warten, bevor ich erneut eine ADR Daueraufstellung mit einem neuen Sponsor in Auftrag geben kann.
7. Ich verstehe, dass ich einen Antrag stellen muss, wenn ich selbstständiger Vertriebspartner werden möchte. Dazu sind die relevanten Informationen im entsprechenden Abschnitt in der Vertriebspartnervereinbarung auszufüllen und an meine zuständige Nu Skin Niederlassung zu schicken. Wenn ich mich mit einem anderen Sponsor als selbstständiger Vertriebspartner einschreiben möchte, muss ich meine Vereinbarung für Vorzugskunden zunächst kündigen und im Anschluss sechs (6) Monate warten. Während dieser Zeit sind der Kauf von Produkten sowie jedwede anderen Vertriebspartneraktivitäten nicht möglich.
8. Mir ist bewusst, dass diese Vereinbarung für unbestimmte Zeit gültig ist, es sei denn, ich kündige sie schriftlich. Das Unternehmen wird diese Vereinbarung innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der schriftlichen Kündigung beenden.
9. Ich verstehe und erkläre mich einverstanden, dass die in dieser Vereinbarung angegebenen persönlichen Daten sowie persönliche Daten, die während der Erfüllung dieser Vereinbarung gesammelt werden, vom Unternehmen weiterverarbeitet und dazu verwendet werden, die Zusammenarbeit mit dem Nu Skin Vertriebsnetzwerk zu koordinieren und den hier festgelegten Verpflichtungen nachzukommen. Die gesammelten Daten werden an interne und externe Abteilungen des Unternehmens sowie an Dritte zur Abwicklung dieses Geschäfts und zur Erfüllung von Verpflichtungen des Unternehmens weitergeleitet. Die Weiterleitung an und Bearbeitung der Daten durch diese kann in Länder innerhalb und außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums erfolgen, welche möglicherweise ein niedrigeres Datenschutzniveau haben als dem in meinem Wohnsitzstaat. Ich verstehe, dass ich Zugang zu meinen persönlichen Daten habe und diese ändern lassen kann, falls sie nicht korrekt sein sollten.
10. Mir ist bewusst, dass Nu Skin die Lieferung in die meisten Städte und Orte der Länder sicherstellen kann, in denen das Unternehmen auch tätig ist.

CLAUSES ET CONDITIONS GENERALES POUR LES CLIENTS PRIVILEGES

1. Je comprends que pour être lié par le présent Contrat, je dois avoir l'âge minimum légal pour pouvoir conclure un contrat et je dois avoir le droit et la capacité de m'assujettir à des obligations contractuelles.
2. En tant que Client privilégié, j'ai le droit d'acheter des produits pour ma consommation personnelle uniquement.
3. Je comprends que je ne suis pas autorisé à parrainer d'autres personnes afin qu'elles deviennent Distributeur indépendant. Je ne suis pas autorisé à revendre mes produits ou promouvoir la vente des produits de NSE Products Inc. et ne suis donc pas habilité à recevoir des commissions.
4. Les produits retournés dans les 90 jours à compter de la livraison seront intégralement remboursés, à condition que l'emballage des produits retournés n'ait pas été ouvert. Je comprends que les conditions suivantes sont d'application :
 - Je dois informer mon bureau Nu Skin local dans les 90 jours à compter de la date de l'achat au détail, et
 - Je dois obtenir un numéro RMA de mon bureau Nu Skin local et fournir le reçu, et
 - Je dois retourner les produits au bureau Nu Skin local à mes propres frais.
5. Je comprends que la Société se réserve le droit de rectifier et d'amender les termes de ce Contrat. L'annonce de tels changements se fera par écrit au moins 30 jours avant qu'ils ne prennent effet.
6. Je comprends que le présent Contrat viendra automatiquement à expiration si je n'ai fait aucun achat pendant une période de 12 mois. Je peux changer de Parrain à n'importe quel moment à moins d'être lié par une commande ADR, auquel cas je devrai résilier celle-ci et attendre six (6) mois avant de signer auprès d'un nouveau Parrain.
7. Je comprends que le présent Contrat est conclu pour une période indéterminée, à moins qu'il ne soit résilié par écrit par moi-même. La Société annulera le Contrat dans un délai de 30 jours après en avoir reçu notification écrite.
8. Je comprends que si je souhaite devenir un Distributeur indépendant, je dois en faire la demande en complétant le formulaire approprié du Contrat de Distribution pour les Distributeurs indépendants. Pour m'inscrire comme Distributeur indépendant avec un autre Parrain, je serai tenu de résilier mon Contrat de Client privilégié et attendre six (6) mois, pendant lesquels je ne pourrai ni acheter ni entreprendre d'autres activités liées à la distribution.
9. Je reconnais et accepte que les informations à caractère personnel contenues dans ce Contrat ainsi que celles recueillies lors de l'exécution de ce Contrat sont nécessaires pour que la Société puisse gérer et coordonner le réseau de distribution de Nu Skin et remplir les obligations décrites dans le présent Contrat. Les données recueillies seront utilisées par les départements internes et externes de la Société qui sont impliqués dans la gestion du réseau de distribution. Ces informations pourront être transférées hors de la zone économique européenne dans des pays conférant un niveau de protection moindre aux données personnelles afin de pouvoir être traitées par la Société. Je comprends que je pourrai avoir accès à mes données personnelles et les rectifier si elles ne sont pas correctes.
10. Je comprends que Nu Skin peut s'organiser pour livrer la plupart des villes et les principales zones résidentielles des pays dans lesquels elle exerce son activité.

TERMINI E CONDIZIONI GENERALI PER PREFERRED CUSTOMER

1. So che, affinché questo Contratto sia vincolante, devo essere maggiorenne per poter stipulare un accordo, e devo avere il diritto e la capacità legali di stipulare obblighi vincolanti.
2. Come Preferred Customer ho diritto ad acquistare solamente prodotti per uso personale.
3. So che non ho diritto a sponsorizzare altre persone per diventare Incaricato Indipendente. Non mi è consentito vendere o promuovere la vendita di prodotti di NSE Products Inc., per cui non ho diritto a ricevere il pagamento di provvigioni.
4. I prodotti restituiti entro 90 giorni dalla consegna verranno risarciti, a condizione che l'imballaggio del prodotto restituito sia intatto. A tale fine, so che si applicano le seguenti condizioni:
 - Sono tenuto a informare il mio ufficio locale Nu Skin entro 90 giorni dalla data d'acquisto al dettaglio.
 - Devo richiedere un numero RMA (di restituzione merce) presso il mio ufficio locale Nu Skin e inviare la ricevuta d'acquisto.
 - Devo restituire i prodotti al mio ufficio locale Nu Skin, a mie spese.
5. So che la Società si riserva il diritto di modificare ed emendare i termini del presente contratto. La notifica relativa a tali modifiche ed emendamenti verrà pubblicata per lo meno 30 giorni prima della loro entrata in vigore.
6. So che questo Contratto verrà automaticamente annullato se non faccio acquisti per un periodo di 12 mesi. Ho il diritto di cambiare Sponsor in qualsiasi momento, a meno che io non abbia un ordine di consegna automatica (ADR); in tal caso dovrò dapprima annullare questo ordine e attendere sei (6) mesi prima di registrarli nuovamente con un nuovo Sponsor.
7. So che questo Contratto avrà durata indefinita, a meno che io non lo rescinda per iscritto. La Società rescinderà il Contratto entro 30 giorni dal ricevimento della notifica scritta.
8. So che, se desidero diventare un Incaricato Indipendente, devo registrarli compilando i dati rilevanti relativi agli Incaricati Indipendenti indicati nel modulo relativo. Per registrarli come Incaricato Indipendente con uno sponsor diverso, devo rescindere il mio Contratto di Preferred Customer e attendere un periodo di sei (6) mesi, durante il quale non potrò fare acquisti né svolgere attività come Incaricato Indipendente.
9. So e accetto che i miei dati personali riportati nel presente Contratto, nonché i dati personali raccolti durante l'attuazione dello stesso, sono necessari alla Società per gestire e coordinare la rete di distribuzione di Nu Skin, nonché per adempiere ai propri obblighi nell'ambito del presente Contratto. I dati raccolti vengono utilizzati dai reparti interni ed esterni della Società, che partecipano alle attività di management della rete di distribuzione. I dati verranno resi noti al di fuori dello Spazio Economico Europeo per la loro elaborazione da parte della Società. So di poter accedere ai miei dati personali e modificarli qualora non siano corretti.
10. So che Nu Skin è in grado di organizzare la consegna nella maggior parte delle città e nelle principali aree residenziali nei Paesi in cui è attiva.